

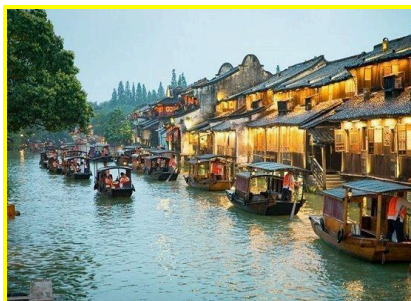
DU NGOẠN GIANG NAM – TRUNG QUỐC
HÀNG CHÂU – Ô TRẦN – THƯỢNG HẢI - HÀNG CHÂU 6N5Đ
(CÓ SHOPPING)

6 ngày - 5 đêm. Khách sạn 4-5 sao. Bay thẳng Hàng không Air China

NGÀY KHỞI HÀNH	GIÁ NGƯỜI LỚN (Từ 10 tuổi trở lên)	GIÁ TRẺ EM Từ 2 – 10 tuổi	GIÁ TRẺ EM Dưới 2 tuổi	PHỤ THU PHÒNG ĐƠN(phụ thu theo người)
Tháng 8/2026: 04/08	17.990.000	90%	30%	3.000.000
Tháng 9/2026: 29/09	17.990.000	90%	30%	3.000.000
Tháng 10/2026: 20/10	17.990.000	90%	30%	3.000.000

NGÀY	HÀNH TRÌNH	PHƯƠNG TIỆN	LƯU TRÚ
1	Hà Nội	Máy bay	
2	Hà Nội – Hàng Châu – Ô Trần	Máy bay	Ăn trưa, tối Nghỉ đêm ở Ô Trần
3	Ô Trần – Thượng Hải	Ô tô	Ăn 3 bữa

			Nghỉ đêm ở Thượng Hải.
4	Thượng Hải Freeday	Ô tô	Ăn sáng, tối Nghỉ đêm ở Thượng Hải.
5	Thượng Hải – Hàng Châu	Ô tô	Ăn 3 bữa Nghỉ đêm ở Hàng Châu.
6	Hàng Châu – Hà Nội	Ô tô, Máy bay	Ăn 3 bữa



** **Thượng Hải** – Thành phố có mật độ dân số lớn nhất Trung Quốc - Nằm bên dòng Hoàng Phố êm đềm, Thượng Hải mang vẻ đẹp nửa hiện đại nửa cổ kính của những công trình kiến trúc. Nơi đó có những di tích, danh thắng nổi tiếng đáng để du khách dừng bước như miếu Thành Hoàng, cầu Nam Phố, bến Thượng Hải, Tháp Truyền hình Đông Phương Minh Châu, phố Nam Kinh hay chùa Phật Ngọc... Sức hấp dẫn của Thượng Hải luôn để lại ấn tượng không bao giờ phai trong lòng du khách dù chỉ một lần đặt chân đến.*

** **Hàng Châu** : Người Trung Quốc có câu: “Trên có thiên đường, dưới có Tô Hàng”, ám chỉ vẻ đẹp tuyệt đỉnh của Hàng Châu. Đến với Hàng Châu, bạn sẽ được du ngoạn Tây Hồ với những cây cầu bắt ngang, những gian hàng và các bức tượng được trưng bày. Hơn nữa, Làng Long Tỉnh – thiên đường của trà, Linh Ẩn Tự sẽ mang lại cho du khách cảm giác thư thái, trôi về phía an yên. Dạo trên phố đi bộ Qínghefang, bạn chắc chắn sẽ bị thu hút bởi rất nhiều những món hàng và thỏa sức mua sắm.*

****Ô Trấn** - thành cổ sông nước đẹp nhất Trung Hoa – Nằm ở trung tâm của sáu thị trấn cổ phía nam của sông Dương Tử, thuộc tỉnh Chiết Giang, Trung Quốc, Ô Trấn là thành cổ tuyệt đẹp với hơn 1300 năm lịch sử thể hiện qua những cây cầu đá cổ, những con*

đường lát đá và những công trình gỗ chạm khắc tinh tế. Trải qua hơn nghìn năm lịch sử, Ô Trấn chưa từng thay đổi tên gọi, kiến trúc và cả văn hoá. Các tòa nhà truyền thống, lan can và cầu vòm, cổng cong trên đường phố, nhà ở với khoảng sân rộng rãi, bờ sông và hành lang tất cả đều được bảo tồn rất tốt.

- Tham quan nhiều điểm du lịch trong mơ đẹp nhất Trung Quốc: Thượng Hải, Hàng Châu, Ô Trấn,...

- Hành trình được thiết kế riêng biệt, mới lạ, mang đến những cảm nhận sâu sắc, đa dạng về văn hóa, lịch sử, con người, đất nước Trung Hoa. Được sắp xếp 1 ngày freeday tự do tham quan Thượng Hải;

- Tour chất lượng với khách sạn 4 sao tiêu chuẩn địa phương. Tặng 1 đêm khách sạn 5 sao tại Ô Trấn;

- Hướng dẫn viên suốt tuyến, hướng dẫn viên địa phương nhiệt tình, kinh nghiệm;

- Tour trọn gói đã bao gồm visa, bảo hiểm du lịch;

- Bay thẳng với hãng hàng không 5* Air China.

NGÀY 1

HÀ NỘI – HÀNG CHÂU

22h50: Xe và HDV đón Quý khách tại điểm hẹn đưa ra sân bay quốc tế **Nội Bài** đáp chuyến bay **CA 708** (02:50 – 06:55) rời **Hà Nội** đi **Hàng Châu**.

NGÀY 2

HÀNG CHÂU – Ô TRẤN

(Ăn trưa, tối)

06h55: Xe đón đoàn tại sân bay **Hàng Châu**, sau đó xe và HDV đưa đoàn di chuyển tới Ô Trấn ăn trưa tại nhà hàng, tiếp tục tham quan **Tây Ô Trấn** - là một trong hai khu vực chính của thị trấn cổ Ô Trấn, nằm ở phía tây của thị trấn. Nơi đây được mệnh danh là “linh hồn” của Ô Trấn, với những con đường cổ kính. Khu này mở cửa sớm và tập trung những ngôi nhà cổ, rạp hát, cửa hàng bán rượu, và các bảo tàng độc



đảo như bảo tàng đồ cưới và bảo tàng giường. Quý khách tự do khám phá ẩm thực, kiến trúc, chụp ảnh tại Ô Trấn.

Đoàn ăn tối tại nhà hàng địa phương sau đó về khách sạn Ô Trấn nghỉ ngơi

Nghỉ đêm khách sạn 5* tại Ô Trấn.

NGÀY 3	Ô TRẤN - THƯỢNG HẢI	(Ăn sáng, trưa, tối)
---------------	----------------------------	-----------------------------

Sáng: Đoàn ăn sáng tại khách sạn, trả phòng – sau đó xe đưa quý khách đi **Thượng Hải** tham quan:

» Tham quan và mua sắm tại **Cửa hàng Tư Lạ**

» Đoàn tiếp tục tham quan **Miếu Thành Hoàng** là một quần thể đền cổ nổi tiếng, thờ vị thần bảo hộ của thành phố theo tín ngưỡng dân gian Trung Hoa. Nơi đây không chỉ mang giá trị lịch sử – văn hóa lâu đời mà còn là khu vực sầm uất với nhiều cửa hàng, ẩm thực truyền thống và hoạt động mua sắm. Đây là điểm đến hấp dẫn để du khách khám phá nét văn hóa đặc trưng của Thượng Hải.



» Check In tại **Starbucks Reserve Roastery Shanghai** - cửa hàng Starbucks lớn nhất thế giới và du thuyền **The Louis (du thuyền LV)** nổi tiếng trên mạng xã hội.



» Chụp ảnh check in tại khu **Trung Tâm Tài chính Lục Gia Chủ** - được ví như “**Phố Wall Thượng Hải**”, và là trái tim tài chính của đô thị hiện đại bậc nhất này. Đây là nơi quy tụ hàng loạt những tòa nhà chọc trời cùng kiến trúc hiện đại.

» Tham quan bên ngoài **Tháp truyền hình Đông Phương Minh Châu** – một tháp cao nhất Châu Á đứng thứ 3 thế giới (không lên tháp), kiến trúc của khu mới Phố Đông ngắm các tòa nhà cao tầng.

Tối: Đoàn ăn tối tại nhà hàng, sau đó tự do tham quan hoặc về khách sạn nghỉ ngơi.

Quý khách có thể tham gia Chương trình du thuyền trên sông Hoàng Phố ngắm cảnh đẹp hai bờ Tây – Đông thành phố Thượng Hải dưới những ánh đèn đủ màu sắc của

các toà nhà cao tầng dọc 2 bên sông hoặc đi tàu điện ngầm khám phá thành phố Thượng Hải về đêm (chỉ phí tự túc).

Ngủ đêm khách sạn 4* Thượng Hải

NGÀY 4	THƯỢNG HẢI	(Ăn sáng, tối)
--------	------------	----------------

Sáng: Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó tham quan **Thượng Hải**:

*****Option 1:** Quý khách tự tách đoàn Tham quan **Disneyland Thượng Hải** (Chi phí đi lại, ăn uống, vé tham quan vào cửa khu vui chơi tự túc)

- **Disneyland Thượng Hải** - Một thế giới huyền ảo được tái hiện giữa lòng thành phố sầm uất. Nơi đây mang đến cho du khách trải nghiệm độc đáo với những điểm tham quan và trò chơi hấp dẫn, biểu diễn nghệ thuật đặc sắc và ẩm thực phong phú.



***** Option 2:** Xe và HDV tham quan Thượng Hải:

» **Phố đi bộ Nam Kinh**, thiên đường mua sắm và giải trí sầm uất nhất Thượng Hải, nơi luôn nhộn nhịp với các cửa hàng thời trang, trung tâm thương mại, quán cà phê và ánh đèn rực rỡ. Quý khách có thời gian tự do tham quan, mua sắm và cảm nhận nhịp sống hiện đại của thành phố không ngủ này.

» **Khu Bắc Ngoại Than**: là khu vực ven sông Hoàng Phố. Bắc Ngoại Than nổi bật với các tòa nhà văn phòng cao tầng, khu phức hợp thương mại, và bến tàu du lịch dọc sông Hoàng Phố. Kiến trúc ở đây kết hợp yếu tố hiện đại và xanh, với nhiều công viên, đường dạo ven sông và điểm ngắm cảnh nhìn sang Lục Gia Chử và khu Ngoại Than cũ.

» Tham quan và check in tại **Wugang Road** - nơi được mệnh danh là "thiên đường kiến trúc cổ điển" của Thượng Hải. Được xây dựng vào những năm 1920, công trình này là



minh chứng sống động cho phong cách kiến trúc châu Âu, đặc biệt là ảnh hưởng của trường phái Kiến trúc Pháp cổ điển

» **Nhà thờ Tân Thiên An Thượng Hải:** Nhà thờ mang đậm phong cách châu Âu, điểm đến du lịch Thượng Hải lý tưởng cho các bạn trẻ mê phong cách vintage và tạo nên khung cảnh châu Âu giữa lòng Thượng Hải

» Thưởng thức cafe và chụp ảnh check in sống ảo tại **Manner Coffee** bên Bắc Thượng Hải (không bao gồm đồ uống)

» Tham quan và mua sắm tại **Cửa hàng Đá Quý** .

Tối: Đoàn ăn tối tại nhà hàng, sau đó tự do tham quan hoặc về khách sạn nghỉ ngơi.

Nghỉ đêm khách sạn 4* Thượng Hải

NGÀY 5	THƯỢNG HẢI – HÀNG CHÂU	(Ăn sáng, trưa, tối)
--------	------------------------	----------------------

Sáng: Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn, trả phòng, sau đó xe và HDV đón đoàn đi tham quan **Đông Nhân Đường** - nhà thuốc lâu đời nổi tiếng Trung Quốc, ở đây có nhiều bài thuốc đông y gia truyền quý, được bào chế theo công thức gia truyền bảo mật. Đặc biệt là bài thuốc An cung ngưu hoàng hoàn vẫn được lưu truyền đến nay và đông đảo người sử dụng tin dùng.

» Sau đó, đoàn lên xe di chuyển tới **Hồ Thanh Sơn**, checkin điểm sống ảo được mệnh danh là “Rừng xanh thần bí”, là một hồ nước tự nhiên nằm giữa vùng núi non trùng điệp, được bao bọc bởi những dãy núi xanh ngát quanh năm. Đoàn checkin chụp ảnh tại Hồ Thanh Sơn - điểm checkin hot hiện nay.



» Mua sắm và tham quan **Phố cổ Thanh Hà Phường** và tham quan **Nhà Đồng Giang Nam** - cửa hàng đồng nghệ thuật của nghệ nhân Châu Bình Nhân ở Hàng Châu .

» Xe di chuyển về trung tâm Hàng Châu tham quan: **City Balcony – Tiền Giang Tân Thành, Sân vận động “Đại liên hoa” Big Lotus** - Nơi đây được chọn làm địa điểm tổ chức lễ khai mạc ASIAD 19, được xem là minh chứng rõ nét cho sự sáng tạo và tầm vóc hiện đại của kiến trúc thể thao Trung Quốc,..



» Tự do mua sắm tại trung tâm mua sắm **OUTLETS**.

» Tham quan và mua sắm tại **Cửa hàng Đồ gia dụng** .

Tối: Đoàn ăn tối tại nhà hàng, sau đó tự do tham quan hoặc về khách sạn nghỉ ngơi.

Sau bữa tối quý khách có thể thưởng thức chương trình biểu diễn đặc sắc **Tổng Thành Thiên Cổ Tình** là show biểu diễn độc đáo thể hiện lại các giai thoại về những câu chuyện nổi tiếng tại mảnh đất Hàng Châu. Đây là một nét văn hóa đặc trưng tiêu biểu nhất mà bất cứ du khách nào khi du lịch Trung Quốc đến đây cũng mong được thưởng thức (chi phí tự túc).

Nghỉ đêm khách sạn 4* Hàng Châu

NGÀY 6	HÀNG CHÂU – HÀ NỘI	(Ăn sáng, trưa, tối)
---------------	---------------------------	-----------------------------

Sáng: Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó di chuyển tham quan:

» **Du thuyền Tây Hồ** - quần thể khu du lịch nổi tiếng tại Hàng Châu với Tam Đàn Ấn Nguyệt, Tô Đê, Bạch Đê, tham quan bên ngoài:

- **Cô Sơn**
- **Cầu Đoạn**
- **Cầu Trường**
- **Tô Đê – Bạch Đê**
- **Tam Đàn Ấn Nguyệt**
- **Hoa Cánh Quan Ngu**



» Sau bữa trưa tại nhà hàng, đoàn tiếp tục đi tham quan **Đường Bắc Sơn (Beishan Road)** được mệnh danh là con đường lãng mạn nhất thành phố, chạy dọc theo bờ phía Bắc của Tây Hồ. Đây là điểm đến không thể bỏ qua cho du khách muốn ngắm hàng cây ngô đồng cổ thụ.

» Đoàn tự do dạo chơi và tham quan khu phố nổi tiếng **INN 77** và **Tây Hồ Thiên Địa** - một khu phức hợp giải trí, mua sắm và ẩm thực cao cấp nằm gần bờ Tây Hồ (Westlake), một trong những điểm du lịch nổi tiếng nhất của Trung Quốc.



Tối: Đoàn ăn tối tại nhà hàng, sau đó xe đưa đoàn di chuyển ra sân bay, bay chuyến lúc **CA707 (23:05 – 01:30)** về Hà Nội.

Quý khách về đến sân bay Nội Bài, xe đón Quý khách về điểm hẹn trong thành phố.

Kết thúc chương trình./.

DỊCH VỤ BAO GỒM:

- Vé máy bay hành trình Hà Nội – Hàng Châu – Hà Nội.
- Visa nhập cảnh Trung Quốc (Visa đoàn)
- Khách sạn theo chương trình tiêu chuẩn 4-5 sao, 2 người / phòng tại khách sạn
- Ăn các bữa theo chương trình.
- Xe ô tô chất lượng tốt đưa đón theo chương trình.
- Vé vào cửa các điểm tham quan theo chương trình.
- Nước uống trên ô tô 1 chai/người/ngày, khăn lạnh.

- Hướng dẫn viên Tiếng Việt chuyên nghiệp nhiệt tình theo suốt chương trình.
- Bảo hiểm du lịch với mức đền bù 10,000 usd.
- Chi phí Hóa đơn Thuế VAT

DỊCH VỤ KHÔNG BAO GỒM:

- Tiền tip cho lái xe và HDV, tiêu chuẩn chung 5USD/khách/ngày
- Chi phí cá nhân như đồ uống giặt là, Đồ uống thêm tại các bữa ăn
- Chi phí nghỉ phòng đơn
- Các chi phí khác ngoài chương trình.
- Giá vé tham quan Disneyland
- Chi phí 1 ngày option tham quan tự do

THỦ TỤC XIN VISA

- Hộ chiếu mới nhất còn hạn >6 tháng (không dùng hộ chiếu cũ kể cả hộ chiếu còn hạn sử dụng vì khi làm hộ chiếu mới thì hộ chiếu cũ đã được hủy trên hệ thống nên không có giá trị xuất cảnh)
- Scan 2-3 trang của hộ chiếu,
- File ảnh 4x6 nền trắng, không mặc áo trắng, chụp lộ trán, tai, không đeo kính.
- Đối với trẻ em dưới 18 tuổi bổ sung thêm giấy khai sinh (bản photo, scan) khi đăng ký. Khi đi mang theo bản gốc để làm thủ tục nhập cảnh.
- Thủ tục đoàn hoàn thiện trước 15 ngày làm việc (để làm visa và xuất vé máy bay)

GHI CHÚ:

- Quý khách phải có hộ chiếu còn hạn tối thiểu 6 tháng (181 ngày) tính tới thời điểm kết thúc
- Lưu ý về phẫu thuật thẩm mỹ (PTTM): Khách hàng đã từng PTTM (cắt mí, nâng mũi, gọt hàm, xăm mày,) có thể bị an ninh tại các nước từ chối xuất cảnh/nhập cảnh. CTDL không chịu các chi phí phát sinh cung như hoàn tiền các dịch vụ khi TH này xảy ra
- Trường hợp Quý khách không được xuất cảnh và nhập cảnh vì lý do cá nhân (như nợ thuế; hình ảnh, thông tin giấy tờ trong bản gốc bị mờ, không rõ ràng, passport hết hạn, không đúng quy định,...) Công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn

trả tiền tour. HDV Công ty sẽ hỗ trợ và tìm biện pháp giải quyết tốt nhất cho Quý khách, mọi chi phí phát sinh do khách hàng chi trả.

Lưu ý trẻ em:

- + Trẻ em dưới 18 tuổi đi cùng bố mẹ: Mang theo giấy khai sinh bản gốc hoặc bản sao công chứng
- + Trẻ em dưới 18 tuổi không đi cùng bố mẹ: Bổ sung giấy ủy quyền đồng ý cho con đi du lịch cùng người được ủy quyền (Ghi rõ thông tin người được ủy quyền)

Lưu ý khác:

- Thứ tự các điểm thăm quan có thể bị thay đổi để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đủ điểm thăm quan.
 - Chương trình được hỗ trợ bởi các điểm mua sắm, thời gian vào shop 90 phút/shop nếu KH vi phạm các tình huống sau KH sẽ bị phụ thu thêm ngoài đơn giá trên hợp đồng, và khoản chi phí phát sinh này KH phải thanh toán ngay khi kết thúc ngày xảy ra vụ việc, trong trường hợp KH ko thanh toán sẽ bị ngừng dịch vụ. Các trường hợp cụ thể như sau:
 - 1/ Ko vào shop phạt 25\$/ người/shop
 - 2/ Có vào shop nhưng có những hành động gây rối phạt 25\$/người/ shop
 - 3/ Có vào shop nhưng thời gian không đủ theo quy định phạt 25\$/ người/ shopCác điểm shopping trong chương trình (thứ tự các shop có thể thay đổi tại các thành phố, đảm bảo không trùng lặp)
- Từ chối bảo hiểm cho khách từ 70 tuổi trở lên theo quy định của các công ty bảo hiểm.
- Quý khách là Việt Kiều hay người nước ngoài sử dụng visa rời phải mang theo visa khi tham gia.
- Quý khách mang 02 Quốc tịch hoặc Travel document (chưa nhập Quốc tịch) vui lòng thông báo với nhân viên bán và nộp bản gốc các giấy tờ có liên quan khi tham gia. Quý khách mang thẻ xanh và không còn hộ chiếu Việt Nam còn hiệu lực thì không đăng ký được.
- Chi phí có thể thay đổi nếu tỷ giá ngoại tệ tăng giảm đột biến (Giá vé máy bay, thuế liên quan, tỷ giá bán ra của ngân hàng BIDV tại thời điểm khởi hành)
- Giá áp dụng cho khách hàng từ 12 tuổi đến 69 tuổi, từ 70 tuổi trở lên sẽ đóng thêm chênh lệch cho mức phí bảo hiểm cao cấp, từ 75 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy chứng nhận đầy đủ sức khỏe để đi du lịch nước ngoài của cơ quan y tế có thẩm quyền cấp và phải có người thân khỏe mạnh dưới 60 tuổi đi cùng. Gia đình và quý khách

phải cam kết đảm bảo tình trạng sức khỏe với Công ty chúng tôi trước khi tham gia. Nếu có bất cứ sự cố nào xảy ra trên, Công ty sẽ không chịu trách nhiệm dưới mọi tình huống.

- *Để đảm bảo giá, Khách hàng phải cam kết đi đúng hành trình. Nếu Quý khách tách đoàn ngày nào sẽ tính phí tách đoàn là $100\$ * \text{số ngày tách} * \text{số người tách}$.*
- *Giờ bay và hãng hàng không có thay đổi cho phù hợp với chương trình và tình trạng vé máy bay. CTDL sẽ thông báo và gửi lịch bay chính xác cho đoàn trước ngày khởi hành ít nhất 4 ngày.*
- *Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được báo trước*
- *CTDL sẽ không hoàn lại chi phí cho bất cứ dịch vụ gì tại nước ngoài khách không sử dụng và không chịu trách nhiệm về lý do nhân thân của khách khi khách bị cục xuất nhập cảnh Việt Nam hoặc Nước Sở Tại từ chối cho xuất nhập cảnh.*
- *CTDL sẽ không hoàn lại chi phí cho bất cứ dịch vụ gì tại nước ngoài khách không sử dụng và không chịu trách nhiệm về lý do nhân thân của khách khi khách bị cục xuất nhập cảnh Việt Nam hoặc Nước Sở Tại từ chối cho xuất nhập cảnh. Do tính chất đoàn là khách gom lẻ nên CTDL có trách nhiệm gom khách đủ đoàn 16 người trở lên sẽ khởi hành theo đúng lịch trình, có trưởng đoàn đi cùng từ Việt Nam. Nếu đoàn từ 10 – 14 người, CTDL sẽ cử HDV ra làm thủ tục cho đoàn tại sân bay. HDV điểm sẽ đón đoàn tại sân bay địa phương và theo quý khách suốt hành trình. Nếu đoàn dưới 10 người, CTDL có trách nhiệm thông báo cho quý khách trước ngày khởi hành 05 ngày và thỏa thuận với quý khách về ngày khởi hành mới hoặc hoàn lại cho quý khách số tiền đã đặt cọc.*
- *CTDL có quyền gom khách từ nhiều công ty khác nhau để đủ đoàn và khởi hành theo đúng thỏa thuận.*
- *Trong những trường hợp khách quan như: khủng bố, thiên tai...hoặc do có sự cố, có sự thay đổi lịch trình của các phương tiện vận chuyển công cộng như: máy bay, tàu hỏa...thì Công ty sẽ giữ quyền thay đổi lộ trình bất cứ lúc nào vì sự thuận tiện, a toàn cho khách hàng và sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những thiệt hại phát sinh**.*